



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

212/2022

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Claudio Francesco Sordini (Matr. [REDACTED])
Erneuerung der Ernennung zum Direktor
des Amtes für ländliches Bauwesen der
Abteilung Landwirtschaft

Matthias Ladurner (Matr. [REDACTED])
Erneuerung der Ernennung zum
stellvertretenden Amtsdirektor

Oggetto:

Claudio Francesco Sordini (matr. [REDACTED])
Rinnovo della nomina a direttore dell'Ufficio
Edilizia rurale della ripartizione Agricoltura

Matthias Ladurner (matr. [REDACTED])
Rinnovo della nomina a direttore d'ufficio
sostituto

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Herr Claudio Francesco Sordini ist mit D.LH. Nr. 371 vom 12.01.2018 für den Zeitraum vom 01.02.2018 bis zum 31.01.2022 zum Direktor des Amtes für ländliches Bauwesen der Abteilung Landwirtschaft ernannt worden;

Herr Matthias Ladurner ist mit D.LH. Nr. 10339 vom 14.06.2019 für den Zeitraum vom 01.07.2019 bis zum 31.01.2022 zum stellvertretenden Direktor des Amtes für ländliches Bauwesen der Abteilung Landwirtschaft ernannt worden;

der Art. 14 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, befasst sich mit der Ernennung der Direktoren/ Direktorinnen; der Art 21 betrifft die Erneuerung der Ernennung. Demnach erfolgt die Erneuerung der bestehenden Ernennung auf Grund einer positiven Gesamtbeurteilung durch den Vorgesetzten über die erfolgte Bewältigung der Führungsaufgaben;

die genannte Gesamtbeurteilung ist positiv und der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 25.11.2021 vor, den Auftrag von Herrn Claudio Francesco Sordini als Direktor des Amtes für ländliches Bauwesen der Abteilung Landwirtschaft für weitere vier Jahre zu verlängern; außerdem wird Herr Matthias Ladurner, welcher die Voraussetzungen erfüllt, weiterhin zum stellvertretenden Amtsdirektor vorgeschlagen;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Amtes für ländliches Bauwesen der Abteilung Landwirtschaft weiterhin mit dem Koeffizienten 0,9 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Il sig. Claudio Francesco Sordini è stato nominato, con D.P.P. n. 371 del 12.01.2018, direttore dell'Ufficio Edilizia rurale della ripartizione Agricoltura, per il periodo dal 01.02.2018 al 31.01.2022;

il sig. Matthias Ladurner è stato nominato, con D.P.P. n. 10339 del 14.06.2019, direttore sostituto dell'Ufficio Edilizia rurale della ripartizione Agricoltura, per il periodo dal 01.07.2019 al 31.01.2022;

l'art. 14 della L.P. del 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concerne la nomina dei direttori/ delle direttrici; l'art. 21 concerne il rinnovo della nomina. Secondo questa disposizione, il rinnovo della nomina in atto avviene sulla base di un giudizio complessivo positivo sull'avvenuto svolgimento dei compiti dirigenziali, espresso dal direttore preposto/ dalla direttrice preposta competente;

il predetto giudizio complessivo è positivo e l'assessore provinciale competente per materia propone con nota del 25.11.2021 il rinnovo della nomina del sig. Claudio Francesco Sordini a direttore dell'Ufficio Edilizia rurale della ripartizione Agricoltura per ulteriori quattro anni; inoltre propone nuovamente la nomina del sig. Matthias Ladurner, il quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttore sostituto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è ulteriormente determinata per la direzione dell'Ufficio Edilizia rurale della ripartizione Agricoltura con il coefficiente 0,9;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Herr Claudio Francesco Sordini ist in Anwendung von Art. 21 des L.G. Nr. 10 von 1992 weiterhin mit Wirkung vom 01.02.2022 bis zum 31.01.2026 zum Direktor des Amtes für ländliches Bauwesen der Abteilung Landwirtschaft ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 weiterhin eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,9, zu.
3. Der Bedienstete Herr Matthias Ladurner, dem betroffenen Amt zugeteilt und in die 9. Funktionsebene eingestuft, ist weiterhin zum stellvertretenden Direktor des Amtes für ländliches Bauwesen der Abteilung Landwirtschaft mit Wirkung vom 01.02.2022 und bis zum 31.01.2026 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung des Direktionsinhabers) ernannt. Dem stellvertretenden Direktor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9 Abs. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß des Direktionsinhabers zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).
4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. In applicazione dell'art. 21 della L.P. n. 10 del 1992 il sig. Claudio Francesco Sordini è nuovamente nominato direttore dell'Ufficio Edilizia rurale della ripartizione Agricoltura per il periodo dal 01.02.2022 al 31.01.2026.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata ulteriormente con il coefficiente 0,9.
3. Il dipendente sig. Matthias Ladurner, appartenente all'ufficio in questione ed inquadrato nella 9. qualifica funzionale, è nuovamente nominato direttore sostituto dell'Ufficio Edilizia rurale della ripartizione Agricoltura, con decorrenza dal 01.02.2022 e fino al 31.01.2026 (= termine dell'attuale nomina del titolare della direzione). Al direttore sostituto spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di posizione nella misura del direttore titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	10/01/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	10/01/2022
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	10/01/2022
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	11/01/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/01/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma